



# 新聞稿 PRESS RELEASE

## 腹腔鏡膽囊切除手術研習班

由香港中文大學外科學系主辦的腹腔鏡膽囊切除手術研習班，將於九月三日至六日在沙田威爾斯親王醫院舉行。

腹腔鏡手術是外科學近年的革命性突破。透過這種嶄新的科技，膽囊切除手術可由經過幾個細小穿孔的儀器進行，外科醫生可利用肚臍的腹腔鏡來監察手術的過程，毋須切開病人腹腔。這和傳統的手術比較，病人手術後疼痛較輕，身體復元較快，而疤痕亦較小，基於這些好處，腹腔鏡膽囊切除術已成為治療膽石病的首選方法。

中文大學外科學系一直以來對腹腔鏡手術的研究不遺餘力。該系的醫生於去年六月成功完成全港首宗腹腔鏡下的膽囊切除手術，一年來，這種新的手術已使百多個病人受惠，而且病人通常只須住院一兩天，大約一星期就可恢復工作。

傳統的膽囊切除手術和腹腔鏡手術的基本步驟是一樣的，但腹腔鏡手術所需的儀器比較複雜，進行手術的外科醫生也需掌握一些特別的技巧。中文大學希望透過是次研習班，加速推廣這種新科技及訓練更多能掌握此種手術技巧的醫生，使更多病人受惠。

將有五十多位來自本港及海外的資深外科醫生參加研習班。內容包括研討會及閉路電視轉播手術，另外亦有實習項目，參加者可在實驗室的模型上練習手術技巧及利用豬隻實習腹腔鏡下的膽囊切除手術，從中吸取實際經驗。

一九九一年八月廿九日